





SVENSKA
Tack för att du valde Sigma. För att få största möjliga nytta och njoa av ditt Sigma objektiv, rekommenderar vi att du läser igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda objektivet.

150-600mm F5-6.3 DG OS HSM

Contemporary 0 1 5

BRUKSANVISNING
BRUGSANVISNING
用户手册
사용자 설명서
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ISTRUZIONI PER L'USO

SIGMA CORPORATION
2-4-1 Kirigi, Asahi-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 215-8530 Japan
Phone: (+81)-44-989-7437 Fax: (+81)-44-989-7448

DEKLARANS NAMN (Fig.1)
1 Filterglas
2 OMKLOPPARE FÖR ZOOMLÄS
3 Custom Mode OMKLOPPARE
4 Fokusering
5 Avståndsskala
6 Index
7 Fattning

NIKON AF KAMERAER
Dessa objektiv fungerar på samma sätt som Nikon G (utan bländare) autofokus objektiv. Beroende på vilken kameramodell som används, kan vissa funktioner skilja. För ytterligare detaljer om detta, se kamerans bruksanvisning.

MONTERING PÅ KAMERAN
Sigma objektiv har exakt samma fättning som de kameras originalobjektiv. Följ därför bruksanvisningen för att sätta på objektivet på kamerans monteringsfäste.

INSTALLERING AV EXPONERINGSFUNKTION
Sigma objektiv ställs automatiskt in på rätt funktion när objektivet monterats på kamerans. Se din kameras bruksanvisning.

SKÄRPENSTÄLLNING OCH ZOOMING
För autofokuställning välj fokus läge på objektivet till "AF" (Fig. 2). Om du önskar att fokusera på ett fokus läge på objektivet i läge "M", du kan fokusera genom att vrida på objektivets fokuseringsring.

Zooming
Zooming kan låsas för att möjliggöra en stadig fotografering om objektivet är riktat uppåt eller neråt. Ställ in önskad brännvidd och flytta omkopplaren till läge LOCK (LOCK) (Fig. 4).

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

OM OS (OPTICAL STABILIZER) FUNKTIONEN
Dessa OS objektiv kompenserar bra för suddiga bilder orsakade av kamerans osviktiga hållning. Ställ in OS knappen på Mode 1 (Fig. 2). Tryck sedan avsviktaren hållnings. Ställ in OS knappen på OS eller på skärpa. Tryck sedan avsviktaren hållnings för att få OS att skärpa i skärpa. Tryck sedan avsviktaren hållnings för att få OS att skärpa i skärpa. Tryck sedan avsviktaren hållnings för att få OS att skärpa i skärpa.

OS funktionen är avsett för handhållna fotografering. Vid fotografering från träd, borden, kan OS fungera mindre bra.
• Avstånd inte OS när objektivet är monterat på stativ eller vid tagning på fot. b.
• OS funktionen får ström från batterier. Kameran kan inte reagera i närheten av ström.
• OS funktionen är avsett för att skärpa i skärpa. Tryck sedan avsviktaren hållnings för att få OS att skärpa i skärpa. Tryck sedan avsviktaren hållnings för att få OS att skärpa i skärpa.

"CUSTOM MODE" OMKLOPPARE
Genom att använda USB-enheten (såld separat) med den anpassade programvaran, är det möjligt att anpassa fokuseringshastighet, OS-frekvens, fokusbegrensning, ytterligare information tillhanda. OS-frekvens, fokusbegrensning, ytterligare information tillhanda. OS-frekvens, fokusbegrensning, ytterligare information tillhanda.

STATIVGÅNG OCH VIBRIDRÄTT FUNKTION
Objektivet är försett med en stativgången på det vridbara fästet. Lossa låset på fästet för att kunna ändra kamerainställningar. För höjdförstärkt, för tvärtvårmot eller bara för fjärrstyrning (Fig. 8).

SKYDD FÖR LÄS TAS
Skyddet till stativfästets yta medföljer objektivet för att skydda ytan från skador. Skyddet till stativfästets yta medföljer objektivet för att skydda ytan från skador. Skyddet till stativfästets yta medföljer objektivet för att skydda ytan från skador.

OM TELE CONVERTERS
Objektivet kan användas med 1,4x konverter SIGMA TC-1401 (210-840mm F/7.9) eller 2x konverter SIGMA TC-2001 (300-1200mm F/10-12). (Endast MF-läge).

MOTLUSSKYDD
Motlösskyddet skyddar mot oavsiktlig avfiring av objektivet. Motlösskyddet skyddar mot oavsiktlig avfiring av objektivet. Motlösskyddet skyddar mot oavsiktlig avfiring av objektivet.

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

DANSK
Tak fordi De har købt et Sigma objektiv. For at få den maksimale ydeevne og glæde af Deres Sigma objektiv, anbefaler vi, at De læser denne brugervejledning grundigt inden objektivet bruges.

BEKRYDELSE AF DELENE (Fig.1)
1. Fokuseringsring
2. Zooming
3. Zoom Låse Knap
4. Custom Mode OMKLOPPARE
5. Avstandsskala
6. Index
7. Fattning

NIKON AF KAMERAER
Dessa objektiv fungerar på samma sätt som Nikon G (utan bländare) autofokus objektiv. Beroende på vilken kameramodell som används, kan vissa funktioner skilja. För ytterligare detaljer om detta, se kamerans bruksanvisning.

MONTERING PÅ KAMERAHUS
Sigma objektiv har exakt samma fättning som de kameras originalobjektiv. Följ därför bruksanvisningen för att sätta på objektivet på kamerans monteringsfäste.

INSTALLERING AV EXPONERINGSFUNKTION
Sigma objektiv ställs automatiskt in på rätt funktion när objektivet monterats på kamerans. Se din kameras bruksanvisning.

SKÄRPENSTÄLLNING OCH ZOOMING
För autofokuställning välj fokus läge på objektivet till "AF" (Fig. 2). Om du önskar att fokusera på ett fokus läge på objektivet i läge "M", du kan fokusera genom att vrida på objektivets fokuseringsring.

Zooming
Zooming kan låsas för att möjliggöra en stadig fotografering om objektivet är riktat uppåt eller neråt. Ställ in önskad brännvidd och flytta omkopplaren till läge LOCK (LOCK) (Fig. 4).

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

OM OS (OPTICAL STABILIZER) FUNKTIONEN
Dessa OS objektiv kompenserar bra för suddiga bilder orsakade av kamerans osviktiga hållning. Ställ in OS knappen på Mode 1 (Fig. 2). Tryck sedan avsviktaren hållnings. Ställ in OS knappen på OS eller på skärpa. Tryck sedan avsviktaren hållnings för att få OS att skärpa i skärpa. Tryck sedan avsviktaren hållnings för att få OS att skärpa i skärpa.

OS funktionen är avsett för handhållna fotografering. Vid fotografering från träd, borden, kan OS fungera mindre bra.
• Avstånd inte OS när objektivet är monterat på stativ eller vid tagning på fot. b.
• OS funktionen får ström från batterier. Kameran kan inte reagera i närheten av ström.
• OS funktionen är avsett för att skärpa i skärpa. Tryck sedan avsviktaren hållnings för att få OS att skärpa i skärpa. Tryck sedan avsviktaren hållnings för att få OS att skärpa i skärpa.

"CUSTOM MODE" OMKLOPPARE
Genom att använda USB-enheten (såld separat) med den anpassade programvaran, är det möjligt att anpassa fokuseringshastighet, OS-frekvens, fokusbegrensning, ytterligare information tillhanda. OS-frekvens, fokusbegrensning, ytterligare information tillhanda. OS-frekvens, fokusbegrensning, ytterligare information tillhanda.

STATIVGÅNG OCH VIBRIDRÄTT FUNKTION
Objektivet är försett med en stativgången på det vridbara fästet. Lossa låset på fästet för att kunna ändra kamerainställningar. För höjdförstärkt, för tvärtvårmot eller bara för fjärrstyrning (Fig. 8).

SKYDD FÖR LÄS TAS
Skyddet till stativfästets yta medföljer objektivet för att skydda ytan från skador. Skyddet till stativfästets yta medföljer objektivet för att skydda ytan från skador. Skyddet till stativfästets yta medföljer objektivet för att skydda ytan från skador.

OM TELE CONVERTERS
Objektivet kan användas med 1,4x konverter SIGMA TC-1401 (210-840mm F/7.9) eller 2x konverter SIGMA TC-2001 (300-1200mm F/10-12). (Endast MF-läge).

MOTLUSSKYDD
Motlösskyddet skyddar mot oavsiktlig avfiring av objektivet. Motlösskyddet skyddar mot oavsiktlig avfiring av objektivet. Motlösskyddet skyddar mot oavsiktlig avfiring av objektivet.

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

AVSTÄMNINGSGRÄNSARE
Objektivet är utrustat med en avståndsgränslinje som möjliggör begränsning av avståndsmåttet som objektivet söker för när skärpa. (Fig. 2). Det finns tre alternativ: att välja på: FULL (2.8m - ∞) • 10m - ∞ • 2.8m - 10m

中文說明書
多用途通用規格鏡頭 - 為了充分發揮鏡頭的優異性能，請您盡享攝影之樂。使用前請先仔細閱讀本使用說明書。

部件說明 (圖 1)
1. 對焦環
2. 變焦環
3. 變焦鎖止鈕
4. 自選模式轉接環
5. 距離尺
6. 索引
7. 鏡筒

NIKON AF 相機
這些鏡頭與 Nikon G (無鏡窗) 自動對焦鏡頭具有相同的安裝方式。根據相機型號的不同，某些功能可能會有所不同。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

安裝到相機上
Sigma 鏡頭具有與相機原裝鏡頭完全相同的安裝螺絲。請按照相機說明書的說明，將鏡頭安裝到相機的安裝座上。

安裝對焦功能
Sigma 鏡頭將自動對焦功能安裝到相機上。安裝後，相機將自動對焦功能設置為自動對焦。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

對焦和變焦
變焦環用於調整鏡頭的變焦。對焦環用於調整鏡頭的對焦。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

變焦鎖止
變焦鎖止鈕用於鎖定變焦環，以防止在拍攝過程中變焦環意外移動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

自選模式轉接環
自選模式轉接環用於將鏡頭設置為自選模式。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

距離尺
距離尺顯示鏡頭的對焦距離。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

索引
索引用於顯示鏡頭的對焦距離。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

鏡筒
鏡筒顯示鏡頭的對焦距離。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

OS 防抖功能
OS 防抖功能用於減少拍攝時的抖動。有關這些細節，請參閱相機的使用說明書。

사용 설명서
이 제품을 구입하신 후, 이 설명서를 꼭 읽어주세요. 이 설명서를 잘 읽어주세요. 이 설명서를 잘 읽어주세요.

주요 부품 설명 (도 1)
1. 조리개 링
2. 줌 링
3. 줌 잠금 버튼
4. 커스텀 모드 전환 링
5. 거리 척
6. 인덱스
7. 렌즈

NIKON AF 카메라
이러한 렌즈는 Nikon G (뷰finder 없음) 자동 초점 렌즈와 동일한 장착 방식을 사용합니다. 카메라 모델에 따라 일부 기능은 다를 수 있습니다. 이러한 세부 사항은 카메라 사용 설명서를 참조하십시오.

카메라에 장착하기
Sigma 렌즈는 카메라의 원시 렌즈와 동일한 장착 스크류를 사용합니다. 카메라 사용 설명서의 지침에 따라 렌즈를 카메라의 장착 위치에 설치하십시오.

초점 및 줌 설정
초점 링은 렌즈의 초점을 조정합니다. 줌 링은 렌즈의 줌을 조정합니다. 줌 잠금 버튼은 줌 링을 잠금 상태로 설정하여 촬영 중에 줌 링이 움직이지 않도록 합니다.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

OS 흔들림 방지
OS 흔들림 방지 기능은 촬영 시 흔들림을 줄여줍니다. OS 흔들림 방지 기능을 켜기 위해 OS 스위치를 켜십시오. OS 흔들림 방지 기능을 끄기 위해 OS 스위치를 끄십시오.

РУКОВОДСТВО
Вам необходимо прочитать инструкцию по эксплуатации перед использованием объектива. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации перед использованием объектива.

ОПИСАНИЕ ЧАСТЕЙ ОБЪЕКТИВА (РИС.1)
1. Кольцо диафрагмы
2. Кольцо зумирования
3. Кнопка блокировки зумирования
4. Переключатель режимов
5. Шкала расстояния
6. Индекс
7. Цилиндр

НИКОН AF КАМЕРА
Эти объективы работают на том же объективе Nikon G (без видоискателя) автофокус объектива. В зависимости от модели камеры, некоторые функции могут отличаться. Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обратитесь к руководству по эксплуатации камеры.

Установка на камеру
Sigma объектив имеет точно такую же резьбу для крепления, как оригинальный объектив камеры. Пожалуйста, следуйте инструкциям в руководстве по эксплуатации камеры для правильной установки объектива.

Настройка фокусировки
Кольцо фокусировки используется для настройки фокуса. Кольцо зумирования используется для изменения фокусного расстояния. Кнопка блокировки зумирования используется для фиксации зумирования во время съемки.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация
OS стабилизация помогает уменьшить дрожание во время съемки. Для включения OS стабилизации нажмите кнопку OS. Для выключения OS стабилизации нажмите кнопку OS.

OS стабилизация